



WEE

ເວັບໄກ



អ្នកនិពន្ធ: ព្រំ គន្លារ៉ា  
អ្នកគាំទ្បៃ: ចាន់ ពិសិដ្ឋ

នឹតាតាសិស្សពួកគេធ្វើការទាល់ស្ថាន។  
នៅពេលទាំងនេរ នាងចូលចិត្តធ្វើសម្ងាត់ដោយជំរាប់។  
នាងចែះធ្វើត្រីវិស័យ។  
នាងចែះធ្វើអំពុលភ្លើងភ្លើងដោយទន្លឹម្រោះភាពិក។



ថ្ងៃមួយមានសំឡេងលាន់ខ្សោះនៅលើក្នុងខាងក្រោមផ្លូវជាតិ។ នឹងតាមដីរោគប្រភពពាសំឡេង។  
នាងក៏យើងឲ្យក្រុងប្រុសចំណែកម្នាក់។



ស្អែក! តើនឹងកំពុងធ្វើអ្ន? និតាស្អូរក្រុងប្រុសចំណេក។  
បុរីថ្មី: ក្រុងប្រុសនោះភ្លាក់ធ្វើលយ៉ាងខ្សោះ។  
គេក៏រត់ទៅពួននោះពីក្រោយដើមឈើ។  
គេ លបមើលនិតាផីក្រោយដើមឈើ។



ឯករាជ្យបែងចាយ! តើខ្ញុំត្រូវឱ្យខ្សោចណាស់មេនទេ?

នឹតាស្ថុរបណ្តីរសីចប់ណ្តីរ។

សំឡេង «ទីតុ! ទីតុ!» ចេញពីដំរបស់ក្នុងប្រុសចំផ្លក។

សំឡេង «ទីតុ! ទីតុ!» កាន់តែពួកបែងមុន។

ក្នុងប្រុសចំផ្លកក៏ចេញពីក្រាយដើមណី។



គេលើកដែនឡាកព្រះអាណិត្យជូចមុនា

នីតាស្អរោះ តើជីងកំពុងធ្វើអីហើយ?

សំឡេង «ទីត! ទីត!» ក៏បាត់ស្ទាត់យើង។

មួយសន្នឹះគេនិយាយ៖ ខ្ញុំកំពុងស្រួបថាមពលពីព្រះអាណិត្យ។  
អូ! តើជីងមកពីណា? នីតាស្អរទាំងភ្លាក់ធ្វើល។



ក្រុងប្រុសចម្លោកក៏រៀបភ័ែ ខ្ញុំមកពីភពធេរោនា យានរបស់ខ្ញុំបានខ្សោច  
និងបាត់ជុំចាមពល។ ខ្ញុំត្រូវកដុំនោះខ្សោយឱ្យយើង។  
ជុំចាមពលអាចធ្វើឱ្យខ្ញុំត្រឡប់ទៅវិញបាន។



ខ្ញុំនឹងធ្វើយកឯង់ទាំងនេះ តើជានិយោះអ្នី? នឹមីតាលូវ ។ ក្នុងប្រុសចំណែកគ្រឹកភ្នាល់  
ដួងគ្មានឱយោះទេ មែនទេ? បើអីចិង ខ្ញុំហៅឯងថា «ត្តាយបេតង»!  
ក្នុងប្រុសពូលពីម ហើយដកកភ្នាល់



ពួកគេនាំគ្នាដើរកដុំចាមពលជាម្លេយគ្នា។ តាំងពីថ្ងៃត្រូវដែលល្អឥា  
តាំងពីថ្ងៃទីម្លេយ ដល់ថ្ងៃទីប្រាំ។ បើនេះ ពួកគេរកមិនយើងឡើយ។



ខ្លួនកំអូកដូចខ្លួន ត្រាយបែកដងនិយាយទាំងទីកម្ពុជាស្រែពេន។ ខ្លួនបែកគេ  
កំពាប់ធ្វើមានពន្លឹមនូចមួង។ ពេលនេះយប់ហើយ ខ្លួនជិតអស់ចាមពលដែរ។  
ឯងត្រូវប់ឡាត្វះវិញឡៅ។ ត្រាយបែកដងនិយាយ។



នៅយប់នោះ នៅតាគើងមិនលក់សោះ។ នាងមេីលរូបត្តាយកូចំបិទលើជញ្ញាំង។  
នាងតិតិពីណ្ឌីនៅលើខនត្តាយបេតង។ អូ! ខ្សោនីកយើងមេដ្ឋាននោះហើយ។  
ដុំចាមពលនឹងមានណ្ឌនៅលេយប់។

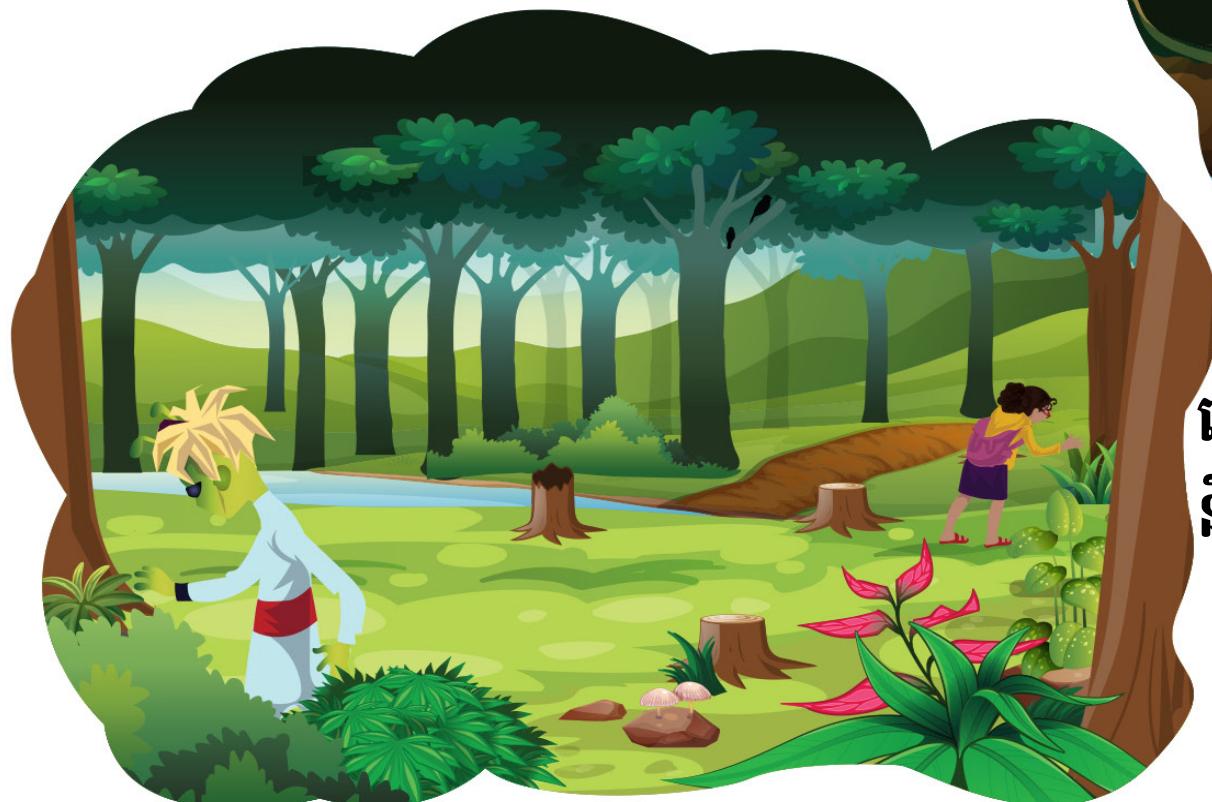


ស្ថុកទ្រូវឯង នឹតាតានយកអ្នដែលនាងគិត ប្រាប់ផ្ទាយបែកង។  
ពួកគេកំបន្បរកដុំចាមពលរហូតដល់យប់។

ទីបំជុំទិន្នន័យឱ្យរកយើងហើយ។  
ផ្ទាយបែកងស្រសក។



នៅ៖គិតនឹងបែកងដែលចេញពីថ្វាជានៗដើមឈើ។  
នឹតាស្រសកទាំងសប្តាយចិត្ត។



លាភើយនឹតា! កុមារដ៏ភ្នែកបាន និងឆ្លាត់ខ្លួន សង្កែមថាថ្វូណាមួយ  
ដែងនិងទៅលេងកតរបស់ខ្លួន។  
ខ្លួនឯងបង្កើតយានមួយ។ ខ្លួនឯងហោះឡើ ធ្វើបង្កើតថ្វូណាមួយ  
មិនខាង។ នីតាលើកដែលត្រូវបានការពារ។



សេចក្តីថ្លែងក្រុង

សមាជិកក្រុមហ៊កកាសនេះ ព្រឹក តន្លូយ (អ្នកនិពន្ធ) នាន់ ពីសី (វិចិត្រករ) សុ បុនទ្យុង (អ្នករចនា)

## ចំណាបជីថលក្រាយដោយ៖ អូន គាមសារ

សូមថ្លែងអំណាក់ណាតិសេសដល់ ហិរញ្ញវត្ថុ សៀវភៅ កក្កដា ជីវិនិត្ត ហ្មតុ សុជាតា និងក្រុមការងារ CamAnt Technology ចំពោះការផ្តល់គោលការណ៍ស្ថិតិការណ៍អេឡិចត្រូនិកការណ៍អាន! ដែលបានធ្វើឡើងក្នុងខ្លួនទៅ កាលពីថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិនា ឆ្នាំ ២០១៧។

© មូលនិធិអាសី ឆ្នាំ ២០១៧។ ក្រសួងធម្មយប់នូវា ស្ថាដែនេះស្ថិតិក្រោមអាជ្ញាប័ណ្ឌ Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>)។ អ្នកអាចចែករំលែក (ចែកចាយដែលមិនមែនជាផាយមធ្យាបាយ បទប្រជុំអ្នកបាន) ដោយសេវា និងធ្វើការកែសម្រួល (លាយបញ្ហាបាមួយខ្លួនរបស់ពួក បង្កើត និងបង្កើតជាតិកសារផ្សេងៗទៀត) ស្ថាដែនេះ សម្រាប់គោលបំណងមិនមែនពាណិជ្ជកម្ម។ អ្នកចែកអាជ្ញាប័ណ្ឌមិនអាចដកហ្វុកសេវាការទាំងនេះបានទៀត ដូរបានអ្នកគោរពទៅកាមណុកខណ្ឌនៃអាជ្ញាប័ណ្ឌ ដូចខាងក្រោម៖

មនុស្សទាំងអស់របស់ខ្លួន ត្រូវបានគេបង្ហាញដោយសារពីការបង្កើតរបស់ខ្លួន ដើម្បីជួយបានការងារដែលសម្រេចបាន

Green Star

Hackathon team: **Prum Kunthearo** (Writer), **Chan Pisey** (Illustrator), **So Bunlong** (Graphic Designer)

Final Layout by: **Ong Keamesa**

Special thanks to Huy Rattana, Soeurn Kakada, Chou Chinith, Socheata Huot, and the CamAnt Technology team for their help with the Let's Read! E-Book Hackathon, which took place in Phnom Penh on 19 March 2017.

© The Asia Foundation, 2017. Some rights reserved. This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 Licence (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any non-commercial purpose. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

**Attribution** — You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

NonCommercial — You may not use the material for commercial purposes



Generously supported by

